



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

NO.1706
2016
3/11
FRI



災害対策として、まずつながる 今年で5年目の「ひらつな祭」 3/13 (日) 開催

東日本大震災直後にあたる平成23年度は、4,000万円を超えた。翌24年度は約800万円、その次年度は約370万円、その次は約100万円、そして震災から5年が経った現在、27年度(3/7時点)は約60万円と、減少傾向にある。この数字は何かと言うと、平塚市と災害時相互応援に関する協定を結ぶ「被災地・宮城県石巻市へ、市を通して寄付された義援金」の額だ。もちろん一つの目安にしか過ぎないが、この数字は募金やチャリティー事業など被災地支援活動の実施例と密接な関係にあり、それらの活動が減少傾向にあることを示している。そんな中でも、震災直後から始まり今なお続けられ、年々内容や参加者が拡充しているイベントもある。それが「ひらつな祭」だ。

平塚で繋がろう、をテーマにその名が付けられた「ひらつな祭」。日頃から市内で活動する防災関係の市民団体などでつくる「災害から未来を守る会」(能勢康孝代表)を実行委員会として、駅前の商店街を会場に毎年開催されているものである。今年で5回目を数える今や恒例モノとなった

イベントではあるが、一体どんな内容か、ご存知だろうか。

学びと楽しみ

会場には、起震車をはじめ防災意識を啓発する展示コーナー、災害時に役立つ知識が学べるワークショップ、また飲食店による防災食の販売や被災地の物産販売とい

ったように、様々なブースが出店する。さらに会場内の特設ステージでは、ミュージシャンによるライブやよさこいの演舞が盛り上がる。言わばひらつな祭とは、「防災意識の啓発」と「被災地支援」をキーワードとするイベントである。ではなぜこれが誕生したのか。発端は、震災より少し前に遡る。

代表の能勢さんが所属する「ナバサクラブ」(FM湘南ナバサの市民による放送ボランティア組織)では平成21年、同局開局15周年の際に「阪神・淡路大震災ではコミュニティ放送が活躍した。我々も何かしなくては」と、その当時より防災イベントを始めてきた。これが元となり、東日本大震災の直後に災害から未来を守る会が組織されたという。

楽しみから学びへ

会では、防災講演会などを開催して啓発活動に努めてはいたが、

「参加してくれる人たちは元々防災への意識が高く、すでにご自分で防災対策が実践できていたりするんです」と能勢さんは言う。「やらなきゃいけないと思っていてもなかなか手を付けられない人たちに働きかけをしたい。そういう想いで『ひらつな祭』を考えました」。固いイメージだと集まり難いであろうと、できる限り明るいイメージに。当然「被災地支援」と「地域の防災力強化」は根底にある。その上で多くの人が来場しやすいようにと飲食店や物販、ステージ、子ども向け防災ゲームやスタンプラリーも用意した。そのように来場のハードルを下げることで、同祭は賑わい創出に成功し、回を重ねる毎に協力者は増え、内容を充実させてきた。

つながる大切さ

最終的な目標は地域の絆づくりであり「平塚が繋がる」こと、だ。

能勢さんは「防災講演で講師の先生方がよくお話しされていたのは『被災地で円滑な協力体制がとれていた地域は、お祭りが盛んな地域であった』ということ。つまり『地元の繋がりが普段から強いまち』が『災害に強いまち』なんです」と語る。だから今後も、ひらつな祭はフェードアウトせず、確固たる意志で継続する。それは結果的に、地域の防災力強化へと直接繋がることになるのだから。

それでも、あくまでもハードルは低く。「基本的には、このまちで楽しく暮らしていくために、会場で楽しみながら防災対策の大切さを感じてもらえたら、というイベントです。『ひらつな』で楽しんでもらって、少しでも『家族を守るために考えなきゃ』とか考えてもらえたら幸いです」と広く来場を呼びかけている。

ひらつな祭5
 ◇3/13 (日) 10時45分～16時
 ◇紅谷パールロード商店街、紅谷町まちかど広場
 ◇問=アートギャラリー-能勢 21-0043
 (10時～17時、水曜定休)

無料相談実施中!
技術と経験の補聴器専門店
 個々の聴こえに合わせて最適な補聴器をご提案!
 駐車場完備 ※車の方は南側道路よりPへ
 平塚市老松町4-11 営/9:00~17:00 休/日・祝・第4土曜
 TEL・FAX 24-7915
 東海補聴器センター

あなたもきっと 痩せられる!
 私も痩せたいと本気のあなたは 今すぐ「ジャーナル見た」とご予約を!

Before After
 48歳 Y.T様
 体重 66.4kg→53.4kg **-13kg**
 体脂肪 41.7%→29% **-12.7%**
 ウエスト 88cm→65cm **-23cm**

Before After
 50歳 M.I様
 体重 75.6kg→58kg **-17.6kg**
 体脂肪 44.7%→29% **-15.7%**
 ウエスト 88cm→66cm **-22cm**

12周年ありがとう! サンキュー価格 **¥3,939** (税込) 1日3名様限定!!
 体験コース 120分
 step1 ご予約 step2 体内チェック step3 カウンセリング step4 イヤースリム step5 スレンダーマシン step6 遠赤ドーム or ガルマ温浴 step7 デトックス

20代~80代の方が来店しているアットホームな女性専用ダイエットサロン
 http://www.just10.co お子様連れOK ジャストテンは雑誌「anan」にも掲載されました
 just 10 0120-034-332
 住所/平塚市宝町3-18 スカイビル4F
 営業時間/9:30~19:30 土曜日は17:00まで
 定休日/日・祝・水
 当店では無理な勧誘や営業は一切行っておりません。

暗い夜道を明るく 安心できるまちに 防犯灯と街路灯を全LED化 二宮町

二宮町は、町内の防犯灯と街路照明灯約2800灯を今年1月末までにすべてLEDに取り替えた。県内の自治体では初めてという。町はこれにより合わせて年間約490万円を削減できると見込んでいる。

同町内ではここ数年、老朽化した防犯灯・街路照明灯の故障や、台風の際などの照明用ポールが倒壊が相次ぎ、多い年には修繕や取り替えが約100件にもぼって費用がかさんでいたという。そこで町は平成26年度から約2年をかけ、町内の防犯灯2330灯と街路照明灯461灯を全て新しくLEDに取り替えた。また、可能な場合は照

明を電柱に設置することで、ポールを9割以上減らした。町の試算では、蛍光灯や水銀灯から消費電力の少ないLEDにしたことで、電気代が半以下になるという。またこの事業にあたり、町は初期投資の額を抑えるため、リース会社と10年間のリース契約を締結。これで修繕費も含めたランニングコストの削減も図れると見込んでいる。

町は1月末の工事終了後、住宅に光が入らないようにしたり、効率よく道路を照らすなど細かな調整を実施。町防災安全課では「電気代を削減しつつ夜間でも安心できる明るさを確保していきたい」としている。



住宅地の道路を照らすLEDの防犯灯と街路灯 (写真=二宮町提供)

緑化活動への助成先に県内で初めて選定 20年以上活動の「河内川あじさいの会」

平塚市の河内川で清掃活動とあじさいの植樹を行ってきたボランティア団体「河内川あじさいの会」(石井豊会長)が、20年以上に渡る取り組みを評価され「第26回コメリ緑資金」の助成団体に選ばれた。県内では初の事例とのことで、関係者は活動の励みになると喜んでいる。

この助成は、全国でホームセンターを展開する「コメリ」が、地域住民による公共的な緑化活動を全国から募って毎年売上の一部を寄贈するもの。今回は43都道府県の461件、県内では唯一同会が選ばれた。

河内川で最初に活動が始められたのは平成4年。昔は泳げるほどきれいだったという河内川が、昭和40年代ごろから不法投棄や水質の悪化でかなり汚れていたため、清掃活動と合わせてあじさいの植樹を行うことで、ごみを捨てられない川にしようと始めたという。

それから20年以上、会員は真夏以外は毎月、植樹と共に草取りや枝の剪定などの

作業を行ってきた。今では川の土手約1.4kmに渡って2000本ほどのあじさいが植えられている。川も清掃活動と共に下水道が整備されてきれいになり、同会の会員によるとウナギや鮎、カワセミも見られるようになったとのこと。

あじさいが見頃となる毎年6月には「河内川あじさいまつり」を他の団体と開催し、多くの人々が訪れる催しとなった。また地域の小学生が参加する「生き物しらべ」も行っている。

同会では今回の助成金によって、草刈機や肥料、また新しく作った花壇に植える花などを購入する予定。

木村美江子副会長は「人との繋がりによって活動を続けられている。それを認めて頂いたのがうれしかった」と喜んでいる。ただ会員も高齢化し土手の急な斜面での草取りが危険な場合があるそうで、「今後は若い人にも入ってもらえたら」と期待している。



毎年6月中旬になると約2000株のあじさいが花を咲かせる



同会の木村さん、熊澤さん、石井会長、平林さん

消防機関と職員らの連携を確認 保健センターで訓練 平塚消防

春季全国火災予防運動(3/1~7)の一環として平塚市消防本部は4日、事務所火災を想定した消防訓練を平塚市保健センターで行った。

訓練には消防隊をはじめ消防団、同センターの職員ら約100人が参加。調理室からの出火を想定し、職員らは初期消火班や誘導班などに分かれ速やかに避難した。その後周辺署の消防車両7台が出勤し、放水活動と逃げ遅れた職員の救出活動が行われた。

実施後の講評で小林節太郎消防長は「訓練の際は、たくさん失敗して構わない。その失敗が、もしもの時に役立つ」と話した。



災害時用にガス発電機を二宮町へ寄贈 LP ガス協会湘南支部平塚・中郡部会

災害などによる停電時にLPガスで使える発電機1台が4日、二宮町に寄贈された。これは、(公社)神奈川県LPガス協会湘南支部平塚・中郡部会(小島康敏部会長)が、災害時でも使えるLPガスを町の防災力向上のため役立てたいと寄贈したものだ。この機種は、一般の人でも扱いやすいよう従来のものより小型になっており、あらかじめボンベの配管・分岐工事をしておけば、ホースを繋いで簡単に使えるタイプという。

同町は、災害時にはガソリンに比べてLPガスの方が供給が見込めるとして、寄贈を受けたものと同じ機種の発電機を今年度す



で1台購入している。町では、2台とも災害対策本部となる役場庁舎に備蓄し、停電時に同時に使うことで、パソコンを3、4台使用できると想定している。受け取った村田邦子町長は「今後はガス発電機も広めていかないといけないと考えている」と話していた。

先着20名様限定
普通車ベーシックコース
(AT31時限規定)268,500円(税抜)
254,612円 (税抜) **15,000円割引!!**
274,980円(税込)

※止上り料金以外に仮免許申請代として2,800円(証紙代)がかかります。また、規定時限で卒業されない場合は追加料金がかかります。

誕生日の前でも教習開始が出来ます。お問い合わせ下さい。 ※他の割引・キャンペーンとの併用はできません。
URL <http://www.shonan-hiratsuka.jp> 湘南平塚モータースクール 検索

◎ベーシックコースで超過した場合の追加料金…技能(1時限)4,320円(税込)、仮免前効果測定料2,700円(税込)、仮免学科再試験1,700円、卒業前効果測定料3,240円(税込)、修了検定料7,560円(税込)、卒業検定料8,640円(税込)技能キャンセル料2,160円(税込)、検定キャンセル料4,320円(税込) ※全て1回の料金となります。◎写真をご持参されない場合は、写真代が700円かかります。◎高速教習は実車となります。★中途解約:学科・技能・検定・効果測定の未受講分の料金は返却致しません。但し、入学金・適性診断・教材費・教科書代の返却は致しません。その他、当社規定によります。

先着20名様 技能教習料金の超過や検定不合格時の再受験料が心配な方へ **技能・検定追加料金無料オプション**

技能教習が規定時限を超えたり、効果測定、修了・卒業の各検定が不合格になっても、追加料金がかかりません。

18才~24才の方	通常料金23,000円(税別)24,840円(税込)	19,440円(税込)
25才~29才の方	通常料金26,000円(税別)28,080円(税込)	22,680円(税込)

※入校時にベーシックコース料金に合わせた合計を一括納入となります。※当日キャンセル料2,160円(税込)2,000円(税抜)/時限、当日検定キャンセル料、自由練習4,320円(税込)4,000円(税別)/回、2回目以降の仮免学科受験料1,700円/回は保証対象外となります。

オプション割引! 技能教習の優先予約 **スケジュールプラン 半額!**

教習所に通える日を伺い、教習スケジュールをお作りするプランです。 通常税込価格 21,600円 → **10,800円** (税込)

4月スタートのレディースプラン 受付開始!

- 技能・検定追加料金無料の安心コース AT車限定
- スケジュールプラン無料!

ヤッチャエおっさん!
バイク免許キャンペーン!!

先着限定10名様
ヘルメットレンタル無料。膝、肘のプロテクターもご用意しております。

大型二輪	税込価格から 16,000円割引!!	通常税込価格 97,200円が 75,186円 (税抜) (税込 81,200円)
普通二輪	税込価格から 13,000円割引!!	通常税込価格 83,160円が 64,963円 (税抜) (税込 70,160円)
		通常税込価格 96,120円が 76,963円 (税抜) (税込 83,120円)

※超過した場合追加料金の必要となるもの ●技能 1H/3,240円(税込) ●卒業検定料 6,480円(税込)

神奈川県公安委員会指定 やさしくていいなスクールです

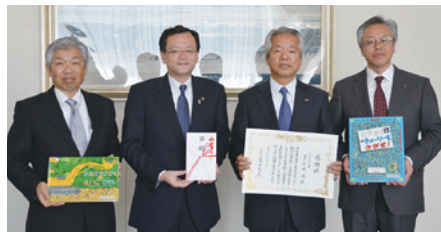
湘南平塚モータースクール

平塚市代官町36-40 ☎0463(21)0852

お支払い簡単・楽々 クレジットカード使えます!!

▼ケータイはこちらから

ひらしんが市図書館に児童書を寄贈
子どもの心育む「読書応援定期預金」



平塚信用金庫は8日、平塚市の4図書館に対しロングセラーの絵本や児童文学作品など児童図書82冊を寄贈した。同寄贈は今回で3回目、累計299冊となった。

この寄贈は同金庫が昨年実施した、預金残高の0.02% (上限100万円) が寄付される仕組みの「子ども達の心を育む子ども読書応援定期預金Ⅲ」を受けたもの。

真土の「駐在さん」が引退
地域住民が慰労パーティー



平塚市真土の真土駐在所で35年間、地域を見守り続けてきた佐山義則警部補(60)がこの春定年退職を迎えるにあたり、6日、真土自治会館では地域住民の有志による慰労会が開かれた。北海道出身の佐山さんは昭和50年に県警に採用され、平塚署へ赴任。同56年2月より同駐在所で勤務。35年間、同一の駐在所に留まるのは珍しい例という。

CONNECT

地域と、つながる



人との繋がりを大事に被災地支援を続けたい
海をつくる会 坂尾寛子さん

東日本大震災の被災地、宮城県石巻市雄勝で海の清掃活動を行うと共に、地元産の石を使った陶芸作品制作などを通じて、被災地支援を行っている坂尾寛子さん(伊勢原市在住)。大震災から5年たちボランティアの数が減っている中、活動を続けている理由はどこにあるのだろうか。

坂尾さんは、平塚市内の障がい者施設で陶芸を教えながら一緒に作品作りに取り組みつつ、自宅工房で自らの作品も制作する陶芸造形作家。震災翌年の2012年7月、地元の伊勢原商店街の人に誘われて初めて雄勝に入った。海沿いが根こそぎ津波にさらわれた様子に大きなショックを受け、「自分に何かできないかという思いが体中からかき立てられた」という。その際、がれきを引き揚げて元のきれいな海を取り戻す活動を行っている「海をつくる会」の会員と知り合って入会し、活動に参加するようになった。同会の会員は毎月現地で清掃を行っており、坂尾さんは年に数回参加している。海底に沈んだ家財道具やタイヤなど様々ながれきを経験のあるダイバーが引き揚げ、同じくダイバーの資格を持つ坂尾さんは仲間と共に浜辺まで移動させる。そして同会のプロジェクトとして、きれいになった海底に再び魚が産卵できる「藻場」を作るために、アマモという海藻を植えているという。

こうして何回も雄勝に通ううち、坂尾さんが陶芸造形作家と知った人が、硯の材料として有名な「雄勝石」で作品を作ってみないかと声を掛けてくれた。そこで、硯の製造工場うわだすりで出る粉を釉薬に混ぜて使い始めた。鉄分が含まれているためにかかった部分が茶色くなる雄勝石を使い、雄勝の海を表現したり復

興へのメッセージを込めるなどした作品を制作。2014年7月には新宿区、2015年3月には地元の伊勢原市で展示会を開催し、売上の一部を硯工場に寄贈した。

坂尾さんは、支援を続けてきた理由を「雄勝の人たちが好きだからです」と話す。本当は大変なはずなのに、復興のため前向きに活動する姿。「来てくれてありがとう」と言いながら見せる笑顔。それに坂尾さんの方が元気をもらって帰ってくるのだという。

海での活動や造形活動の他にも、同会の一員として、2015年12月には雄勝で震災後初めての新造船のお祝いに大漁旗を贈るなどしている。今後について「支援を長く続けていくのは大変だけど、雄勝の人や共に支援する人たちとの繋がりを大事にして、無理せず自分のできることをコツコツと続けていきたい」と坂尾さんは語っている。



坂尾さん 坂尾さんの作品(本人提供)



2015年7月の海底掃除(本人提供)

株式会社 ザカライフ JASDAQ 証券 0120-41-3140

不安なときも 悲しいときも
いつもお客様に寄り添って。

いつでも頼れる
葬儀社として、
私たちは安心を
お約束します。

終活を考えるのに役立つ書籍
(定価1,800円)
プレゼント!
ご希望の方は下記フリーダイヤルまでお問い合わせください。
※なくなり次第終了となります。

事前相談で安心を。 各社互助会をご利用いただけます

お近くの直営斎場、またはお電話で、いつでもご相談受付しております。

平塚火葬場徒歩5分の 総合葬祭ホール	平塚斎場 平塚市田村 9-12-8	平塚駅徒歩3分の 駅前葬祭ホール	サカエヤ・ホール 平塚市明石町 25-1
1家族貸切型の 葬祭ホール	平塚西 セレモニーホール 平塚市根坂間 239	大磯駅徒歩5分の 駅前葬祭ホール	湘南大磯ホール 中郡大磯町大磯 1225

24時間受付
もしもの時・各種ご相談
ご葬儀・法要相談センター
0120 FreeDial 0120-41-3140
よいさいじょう

ミニ情報 MINI INFORMATION

買います ピアノ高価買取ります
電子ピアノとも交換可。大型買取店
タクト楽器株湘南 ☎96-6728

買います 古美術・骨董 高価買取
刀剣等歓迎 国道1号古花水信号前
古美術 善☎0463-36-3553

買います 金・プラチナ・指輪・和服
5~10%特別買入(有)昇香堂 ☎61-9700大磯 ☎03-5758-8687

造園 お庭の事ならどんな事でもOK!!
庭木剪定草刈伐採消毒移植処分・外構工事
見積り相談無料(株)愛緑苑 ☎55-3952

出張 パソコン・スマホ・プリンター
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593

教えます 山口雅子・英語&英会話教室
個別指導(小5~一般)
単発6千円/月謝制・3回14400円より
月謝制は曜日、時間帯等で料金が異なります
英検1級・TOEIC九百点・指導28年
平塚駅南口徒歩4分
☎0463-21-9877

相談 永代供養墓に埋葬
合葬式1霊10万円 年会費なし
検査 平塚宝善院 ☎32-0387

相談 不妊症 要予約
ゆっくり・じっくり相談 ☎23-3156
いづみ漢方 平塚市四之宮3-6-41

相談 合祀墓・永代供養付
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

お申し込み方法
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送下さい。
■1枠5,400円(税込)~承ります。

ご入金について
■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金下さい。
入金の確認がとれませんご希望の掲載日に掲載できません。
■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。
振込口座/静岡銀行平塚支店 普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

ひらつか 囲碁最中
鷗月堂 平塚駅前 ☎21-1038
http://www.rogetsudou.com/

乗る! 見る! 遊ぶ!
“自転車の楽しさ”が全部つまった1日!

ニューモデルに試乗できる!
湘南バンク・大展示試乗会
ふわふわ、ブッシュバイク、緑日 他
お子様向けコーナー

自転車グッズが当たる!
プレゼント抽選会 & 場内クイズラリー

入場無料!

湘南グルメを食べつくして、お気に入りのお店に投票しよう
湘南グルメ☆フェス

平塚競輪場にて開催!

湘南 Shonan Bicycle Fes 2016 in SHONAN BANK 2016

湘南バイク・フェス事務局(RSJ内)
TEL ☎03-3354-2300(平日10:00~18:00) 湘南バイク・フェス 検索

3.21(月・祝)

【開催日時】2016年3月21日(月・祝) 9:00~16:30
【会場】平塚競輪場(神奈川県平塚市久保5番1号)
【主催】NPO法人 湘南ベルマーレスポーツクラブ

RINGRING! 2016年 この事業は競輪の補助金を受けて実施しています。 http://ringring-keirin.jp

Bachmann
春スイーツのたより

数量限定ギフトセット
ホワイトデーの逸品!

5色の春の彩り
5色のマカロン 1,000円(税別)

3月末までの限定商品
ドレスデンバウムクーヘン (ターチチョコとホワイトチョコ掛け) 1,100円(税別)

エンガティナ・ヌストルテ(胡桃&カスタード) 780円(税別)

ヘルツ・ハーゼルス・ハルスケーゲル 840円(税別)

ヨーロッパ菓子の店
Conditorei Bachmann コンディトリー パッハマン

平塚市八重咲町24-28
☎0463-23-5210
(営)9:00-20:30

平塚駅 地図

Journal Gourmet Selection

2016. Mar. ジャーナル グルメ セレクション

伊勢うどん いせ



※写真はイメージです
伊勢うどん ¥450

今月7日にオープンした「いせ」。たまり醤油に鯉節やいりこ、昆布などの出汁を加えた黒く濃厚なタレが特徴。そのタレに軟らかく煮た極太の麺を絡めて食べる「伊勢うどんスタイル」。お勧めです。

オープン記念クーポン

本券持参で
50円割引!
3月11日(金)~19日(土)まで
※一枚につきお一人様ご利用不可
※他券・その他サービスとの併用は不可

STAFF'S MEMO

市内でも珍しい伊勢うどんのお店。他にも美味しい月見やカレーうどん、カレーライスもご用意。テーブル席もご用意。スタッフ 宮澤さん

☎0463-20-5268
住 平塚市宮松町6-11
※バス停 平塚駅方面「市役所前」目の前
営 11:00~19:00
休 日曜日・祝日



パン工房 Kayan-sea



(左)クリームパン (中)カレーパン (右)コロケパン
日替りお買い得パン 各種¥155より

初登場、日替りパンが人気のベーカリー。今月12日・14日・15日の3日、お得な割引券と商品が必ず当たるスピードくじを実施(お買上げ¥1,080以上対象)。美味しいパンをぜひこの機会に。

本券持参の方

3月12日(土)~
3月31日(木)まで使える!
お試し
50円割引券
※パン・ラスクを合計500円以上お買上げの方限定

STAFF'S MEMO

新商品の「塩パン」も人気上昇中♪他にも安心・安全をモットーに美味しい手作りパンをたくさんご用意しています。スタッフ 二瓶さん

☎0120-254-455
住 平塚市豊原町7-24
休 日曜日 ほか Pなし
営 8:30~18:30



手打そば 寿作



春の御膳 ¥1,240

旬の竹の子、さより、季節の野菜の天ぷらと竹の子ご飯がセットになったお得なセット。セイロor温かいそば・うどんから選べます。春の食材の味わいをたっぷりとぜひご家族でお楽しみください!

期間限定サービス

4/5(火)まで
種類(そば・うどん)を
ご注文のお客様は
大盛り無料!!
※ご注文時にお申し出ください

STAFF'S MEMO

竹の子ご飯の代わりに、いとより鯛の天ぷらがついた「春の天セイロ」(1,240円)もおススメ!御膳と天セイロのそばは十割そばに変更できます。店主 岡田さん

☎0463-36-1066
住 平塚市河内447-9
休 水曜日 P5台
営 11:00~15:00(14:30LO)
17:00~21:00(20:30LO)



湘南ル・ショコラ Bunzoo



(左)いちごの生チョコ (右)さくらの生チョコ(各20粒) ¥1,296

シロップに漬けた桜の花をホワイトチョコで包み込んだ「さくらの生チョコ」。また、ほんのり酸味の効いた「いちごの生チョコ」は、どちらもホワイトデーにお薦めの優しい味わい。

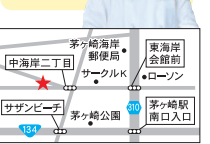
ホワイトデーにお薦め!

5月末まで販売/
さくらの生チョコ
20粒.....¥1,296
12粒.....¥918
年内販売/
いちごの生チョコ
20粒.....¥1,296
12粒.....¥918

STAFF'S MEMO

一粒一粒丁寧に手作りしている自信の生チョコです。どちらも本店・茅ヶ崎駅南口店で販売中。お気軽にご利用ください。シェフ 小林さん

☎0467-50-0366
住 茅ヶ崎市海岸4-1-38
(鉄砲道沿い)
休 月曜日 P1台
営 9:30~19:00
HP www.nama-choco.com



ビストロイチロウ



アサリの春色パスタ ミニコース ¥1,950

アサリと竹の子、菜の花、蕪など日替り野菜との春色パスタが3月のおすすめ。サラダと手作りケーキ、ドリンクも選べるミニコースがお得です。駿河湾産加工ピザやパスタ(各1,150円)も好評。

期間限定サービス

セットメニュー(650円~)をご注文の方には
ミニアイス or チーズトーストをサービス
H28年3月27日まで有効

STAFF'S MEMO

《連休のお知らせ》
12日(土)、13日(日)、14日(月)、都合により連休させていただきます。スタッフ まりさん

☎0463-32-9557
住 平塚市徳延748
休 月曜日 12日(土)~14日(月)連休
21日(月)営業 22日(火)振替休み
P 10台
営 11:00~15:00/17:00~21:00
日曜は20:30close



うまみ屋



極上マー油チャーシューめん ¥950

「らーめんはこってり派!」の方におすすめ。何といても秘伝の特製黒マー油と柔らかい手作り炙りチャーシューが売りです。モチモチした太麺は鶏豚系のコクのあるスープと相性抜群!

本券切り取り持参で

何名様でも利用OK!
麺類全品100円OFF
※他クーポンとの併用は不可
※ランチセットへの利用不可
H28年4月7日まで有効

STAFF'S MEMO

味がしっかり染み込んだ、とろり黄身の味玉も当店の自慢です。皮モチモチ表面カリッの手作り餃子(350円)もお試しください。店主 増田さん

☎0463-23-1204
住 平塚市宮松町3-21
休 なし P8台
営 11:00~15:00
17:30~23:00



飯(BON)



海鮮丼定食 ¥1,250

天然モノにこだわった鮮度抜群の海鮮丼と海鮮天丼が大人気の同店。定食は自家栽培サラダ、小鉢、お新香、味噌汁、コーヒー付き。好評の歓・送迎会のご予約も受付中。和食職人の腕前をご堪能あれ!

本紙持参で

ランチをご利用の方
限定非売品!
「海鮮小かき揚げ」プレゼント!
※1枚につき1皿
※他の割引との併用不可
H28年3月31日まで有効

STAFF'S MEMO

夜の料理もお薦めです。私が目利きした地魚や旬の食材をお手頃価格でご提供します。15名様以上で貸切りもOKです。店主 関野さん

☎0463-61-6275
住 大磯町大磯1713-90
休 日曜日
営 ランチ11:30~14:00
夜18:00~22:00(LO21:30)
HP www.oiso-bon.com/



らーめん やまかわ



味噌らーめん ¥650

昭和41年からの味を、今も引き継ぐらーめん一筋の老舗! こってりした味噌味が自慢。札幌・西山製麺を使用しており長年の常連さん多数。先代の後、現在は2代目が創業以来の味を守っている。

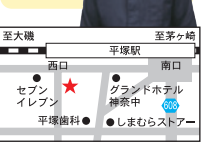
湘南ジャーナル読者

限定クーポン
本紙持参の方に
らーめん各種50円引き
H28年3月31日まで有効

STAFF'S MEMO

ラーメンの他、自家製のチャーシューも自慢の一品です。飲み会のシメにおススメ。駅西口より2分と便利です。店主 山川さん

☎0463-23-4550
住 平塚市八重咲町7-23
休 水曜日 ※3/19夜の部は休
Pあり(契約P含む)
営 平・土・祝 10:30~14:00
18:00~24:00
日 10:30~16:00



スイーツ&ライトミールブッフェ

桜いちごのスイーツをはじめ、シェフが目の前で仕上げるクレープや1日つけ込んでから焼くフレンチトーストなど約30種類!



3/23(水)・24(木)

時間 11:30A.M.~2:30P.M. (最終入店2:00P.M.)

料金 一般 SEIBU PRINCE CLUB 会員さま

おとな ¥2,800 ¥2,520

シニア(65才以上) ¥2,520 ¥2,268

こども ¥1,680 ¥1,512 (小学生)

幼児 ¥1,120 ¥1,008 (3才~未就学児)

※料金は、ソフトドリンク、消費税が含まれております。

当日入金OK! カード提示で お得な特典満載のSEIBU PRINCE CLUBをぜひご利用ください!

WEB予約 スマートフォンまたはパソコンよりアクセス!

お問合せ 予約 Prince Hotel Oiso 大磯プリンスホテル TEL:0463-61-7812 (11:00A.M.~8:00P.M.) 大磯町国府本郷546 www.princehotels.co.jp/oiso

長屋春の宴

幹事さま必見! 宴会コース120分 全13品以上 3,500円~7,000円

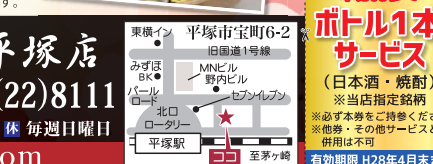
ご宴会は5~60名様まで。個室もご用意。ご予算などお気軽にご相談ください。

- 前菜 刺身盛り 鯛わっぱめし
- もち豚トマト鍋 串焼き デザート
- 山ウドさんびら 桜えびかき揚げ 他全13品以上

ご宴会に飲み放題+1,500円で飲み放題 生ビール・ウィスキー・焼酎各種・蔵元直送の日本酒、ワインを始めソフトドリンクも充実 120分

※表示の価格は全て税抜きの価格となります。

相州長屋 湘南平塚店 ☎0463(22)8111 営 平日 16時~23時半(L.O23時) / 祝日 15時~22時(L.O21時半) 休 毎週日曜日 http://www.s-nagaya.com



本券持参で **ボトル1本サービス** (日本酒・焼酎) ※当店指定銘柄 ※必ず本券をご持参ください ※他券・その他サービスとの併用は不可 有効期限 H28年4月末まで

SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵な出会いをさがしてみよう。

4月からの新1年生・転編入生募集中!! 通える通信制が卒業までサポート!

鹿島学園高等学校 通信制 平塚キャンパス ☎0463-22-4647

平塚駅前の通信制高校「鹿島学園平塚キャンパス」は個別学校説明会・相談会を随時開催中。同校は「年数回のスクーリングと課題提出」だけの通信制とは違い、「自主的に通える」ことを前提とした教育方針だ。

また、「登校日数、登下校時間を自分のペースで決められる」ので、アルバイトや習い事、通院との両立も可能。「自分自身の時間を最大限に大切にしながら卒業したい」というお子さまの希望を叶えられる制度は在校生はもちろん、保護者の方にも好評だ。

新年度間近の今、お子さまの大事な将来を決める進路に不安を感じている親御さまはぜひ一度同校に相談してみよう?



※写真はイメージです

- ・対人関係の悩みで高校進学が不安
- ・アルバイトや習い事、通院を優先して通学したい
- ・勉強は嫌い(苦手)だが高校は絶対に卒業したい
- ・現在通っている高校が自分には合わない
- ・高校を中退、または中卒だが、再チャレンジしたい

平塚キャンパスは **楽しい行事も盛りだくさん!** (参加は自由)

INFORMATION
平塚市紅谷町8-3 添土地地II 3F
※個別学校説明会・相談会は事前にお電話でご予約を。
鹿島学園 平塚 検索

驚異の注文率! 80%以上の方が注文「魚串焼き」って知ってますか?

ちよっとうまいもの屋 たまりば ☎0463-21-8808

平塚駅西口から徒歩2分、今年で9周年の「たまりば」。同店では、湘南エリアでも珍しい、やきとりの魚飯「魚串焼き」が大人気だ。来店者の80%以上が注文するという看板メニューは、地元の市場から仕入れたその日一番美味しい魚を、骨を取り一口サイズに串にさして、炭火で丁寧に焼いたもの。鯰、鯖、鰯など大衆魚から鯛や幻の高級魚のどぐるまで、様々な味・香り・食感が楽しめる。取材中、魚の種類を食べ当てるゲームをするグループもあり、大勢で盛り上がるネタにも。

「最近肉ばかりでたまにはお魚も」と思っているあなた、気軽に食べられる魚串焼き、おすすめですよ。



INFORMATION
平塚市紅谷町14-24 松ビル2F
☎ 17:00~24:00
(祝日は~23:00)
☎ 日曜日

日商簿記検定3級クラス 初級簿記講座受講生募集

平塚商工会議所 管理課 ☎0463-22-2514

平塚商工会議所では初歩的な経理知識を習得したい方や、日本商工会議所簿記検定試験3級の試験を目指している方を対象に初級簿記講座を開講する。専任の税理士による指導で日本商工会議所簿記検定試験(H28年6月12日実施)に合格する力が付く。初めての方でも安心して参加できる。

- 日程 4月4日(月)~5月30日(月) 全20回 ※原則(月)(水)(金)に講義があります。
- 時間 18時30分~20時45分
- 会場 平塚商工会議所
- 定員 40名
- 受講料 税・テキスト代込みで 一般21,000円/会員事業所11,000円

- 申し込み 3月28日(月)までに所定の申込書に記入し受講料を添えて平塚商工会議所管理課まで(平日8時30分~17時)
- 問い合わせ 同所管理課 平塚市松風町2-10 TEL 0463-22-2514 FAX 0463-24-0079 ※詳しい内容はHPにも掲載しております。

健康保険が使える リハビリ訪問マッサージ

はり・きゅう・マッサージ治療院 エルドラード ☎0463-23-8777

同店では、病気・ケガ・老化などにより歩行が困難になった方々の為に、自宅や老人ホームに出向く「訪問リハビリマッサージ」を行っている。施術はマッサージを中心に、症状に応じてハリやお灸も併用。尚、施術には医師の同意書が必要となるが、希望に応じて提携のクリニックでも相談を受けてくれる。



INFORMATION
平塚市代官町11-32 T IIビル3F (南口より徒歩3分)
☎ 10:00~20:00(ご予約優先) ☎ 月曜日
http://www.eldorado-shonan.com/ [左記よりブログもご覧頂けます]
国家資格 はり師・きゅう師・あん摩マッサージ師
社団法人 神奈川県・平塚市鍼灸マッサージ師会会員

ワイド情報カフェ 湘南館
今週のPickup! **湘南COMPANY**
毎回、湘南エリアの企業やお店1つをピックアップして、その活躍を紹介している「湘南COMPANY」。7回目は、平塚市宝町にある「呉服卸よしなが」です。こちらでは、呉服屋を介さずに直接、個人のお客様に着物を販売しています。これは、「適正価格で満足いく買い物をしてもらいたい」という社長や奥様の思いから始まった販売方法です。番組では、着物への熱い思いをたっぷり語って頂きました。

平塚・大磯・二宮・中井・大井・松田 1市5町のホットな情報や季節の話題をお届け!

放送予定 湘南チャンネル CATV 002CH 3月14日まで毎日 8:00~12:00~/15:00~19:00~/22:00~ 40分番組

京呉服卸 呉服卸よしなが
Director's Voice
よしながさんでは着物のしめ抜きやサイズ直し(サイズアップ可能)も承っています。その話を聞いた私は早速「祖母の着物をリメイクして自分で着よう!」と思ったのですが、少し前に母が捨てていました。タイミングが悪かったです。古い着物やサイズが合わない着物をお持ちの方は、ぜひ一度よしながさんへ!

前田薫里アナウンサー

検索

横浜DeNAベイスターズ × 湘南ケーブルネットワーク
『スピードガン・コンテスト2016』参加者募集!

イースタンリーグ横浜DeNAベイスターズ戦の試合前にプロと同じマウンドから自慢の快速球を投げてみませんか? スピードガンコンテストに参加をご希望される方は、試合当日、球場正面前に集合!!

- ◆試合開始1時間前に球場正面受付にお集まりください。希望者多数の場合は、【ジャンケン】にて、参加者を決定させていただきます。(限定5名)
- ◆年齢性別等の制限はありません。
- ◆参加をご希望される方は、運動靴でお越しください。

日程	試合開始時間	対戦相手	日程	試合開始時間	対戦相手
3月19日(土)	13:00	読売ジャイアンツ	5月5日(木・祝)	13:00	千葉ロッテマリーンズ
4月1日(金)	18:00	埼玉西武ライオンズ	5月6日(金)	13:00	埼玉西武ライオンズ
4月12日(火)	18:00	北海道日本ハムファイターズ	5月21日(土)	12:00	東北楽天ゴールデンイーグルス
4月13日(水)	18:00	北海道日本ハムファイターズ	5月22日(日)	13:00	東北楽天ゴールデンイーグルス
4月14日(木)	18:00	北海道日本ハムファイターズ	5月24日(火)	18:00	読売ジャイアンツ

今週のオススメツアー〈神田交通ユーバス旅行会〉
懐かしい春を探しに! 埼玉県
幸手権現堂桜堤のさくら祭りと **小江戸・川越散策**
中型バス限定のため **25名様限定ツアー!**
出発 28年3月29日(火)・4月3日(日)
ご旅行代金 ●お一人様 **12,800円** 日帰り食事/昼1
行程 二宮出発(6:30)→大磯出発(6:40)→平塚出発(7:00)→伊勢原出発(7:30)→幸手権現堂桜堤(1kmにわたる約1,000本のソメイヨシノ)「ピンク色の桜と黄色の菜の花の競演!」→料亭・花木(お食事)和食館と庭園散策→川越まつり会館 蔵の街散策→18:00~19:00頃発着地到着予定 ※天候不順等の理由により花の見頃の時期が前後する場合があります。
発着地 ●二宮(商工会館)・大磯(大磯駅前)・平塚(NTT前)・伊勢原(イトーヨーカドー前)
●旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上お申し込みください。
お申し込み専用電話 ☎050-3775-2020 受付時間 9:00~17:30(日・祝休み) タクシーのご利用は tel.0463-54-2222 車検は井上自動車へ tel.0463-54-3322
神田交通(株) 神田ツーリスト
〒254-0082 平塚市東豊田531-37 FAX 0463-55-5500 http://www.youbus.co.jp

紫外線に負けない肌作りませんか!?
気になるシミを、肌の内側と外側の両面から徹底的にケアします!!

春は肌トラブルの多い季節。これから紫外線も強くなるので、今から紫外線に負けない肌作りを一緒に目指していきませんか! 意外と自宅での洗顔方法を間違っている方が多いのが事実です。それを見直すだけでもご自身の本来の肌を取り戻す事ができるんです!!
更にヴィオでは独自の技術でシミ・シワを中心に様々なお悩みに対応します!

体温美容 ほんやり肌の中に潜んでいるシミに対応します。
マイクロダーマ 目に見える、気になるシミに対応します。

トータルビューティーエステ シミ シワ ニキビ アレルギー その他の肌トラブル
42年の信頼と実績 平塚市紅谷町14-30 平田ビル3F (平塚駅西口北側徒歩1分)
営業時間:平日10:00~19:00 日・祝10:00~17:00 定休日:月曜日(最終月曜は営業)
ヴィオ平塚 検索
☎0120-04-4374 http://vio-hiratsuka.jp

特別美肌体験
¥27,000
¥3,000
※初回限定 ※お一人様1回限り
ご予約番号 SJ16031 [3月末まで]

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介します

SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

おすすめ物件!!	マンション 平塚市中原2丁目	58.48㎡ 2LDK	78,000円 生活便利	この他にも多数物件あります。お気軽にお問合せください。	テラスハウス 平塚市豊田本郷	56.48㎡ 2LDK	65,000円 ペット相談可	おすすめ	
	アパート 平塚市東中原2丁目	42.24㎡ 2DK	60,000円 専用庭あり		テラスハウス 平塚市片岡	60.00㎡ 2LDK	50,000円 庭付き		
	アパート 平塚市中原2丁目	36.36㎡ 2DK	49,000円 生活便利		戸建貸家 平塚市岡崎	—	59,000円 小学校近し		戸建貸家特集!!
	アパート 平塚市中原2丁目	36.36㎡ 1LDK	55,000円 大規模リノベーション済		戸建貸家 平塚市万田	49.50㎡ 3DK	55,000円 リフォーム済み		
	アパート 平塚市南金目	35.50㎡ 2DK	40,000円 静かな環境		戸建貸家 大磯町高麗	44.61㎡ 3K	62,000円 静かな環境		

県知事免許(7)第16466号
平塚くみあい商事(株) 電話:33-7993
平塚市中原2丁目13番9号
ホームページでも空室情報を公開しております
JAホームネット 店舗別物件一覧→平塚くみあい商事(株)→物件一覧
URL: http://www.ja-home.net

アイワのおすすめ物件紹介

オープンハウス開催 3/12(土)・13(日)

A.M.10:00~P.M.4:00

新築分譲住宅 平塚市 平塚2丁目

販売価格 各**2,880万円**(税込)

2棟販売!!
支払いはお家賃価格でマイホーム
手持ちの少ない方ご相談ください

NAVI 平塚市平塚2-4-20

●駅徒歩13分
●広々LDKでロフト付
●カーブス付の整形地!

交通/東海道線「平塚」駅徒歩13分
土地/80.52㎡(24.35坪)~84.36㎡(25.51坪)
建物/各87.35㎡(26.42坪)(ロフト面積は別途)
構造/木造2階建 間取/各3LDK+ロフト
完成/平成27年11月完成
所在/平塚市平塚2丁目 ※全2棟販売 (代理)
代理に付き仲介手数料がかかります

価格2,880万円(税込)+諸経費約200万円
合計3,080万円
借入金100万円 借入2,980万円
毎月返済額 62,831円
ボーナス払い10万円

返済例

●土地 ●建物 ●不動産
http://www.daiyu-group.com

売地 好評分譲中

平塚 河内 1,870万円

- 所在地/平塚市河内99-1
- 用途地域/第1種住居地域
- 建ぺい率/60%
- 容積率/200%
- 取引態様/専任媒介

平塚 万田 2,250万円

- 所在地/平塚市万田121-4
- 用途地域/第1種住居地域
- 建ぺい率/60%
- 容積率/200%
- 取引態様/専任媒介

大磯 西小磯 1,200万円

- 所在地/大磯町西小磯703-4
- 用途地域/第1種住居地域
- 建ぺい率/60%
- 容積率/200%
- 取引態様/専任媒介

秦野 鶴巻 980万円

- 所在地/秦野市鶴巻2310-1
- 用途地域/第1種低層住居専用
- 建ぺい率/50%
- 容積率/100%
- 取引態様/専任媒介

神奈川県知事(11)第09277号
(株)白井不動産 電話:32-6406
白井不動産グループ

いちおし物件

平塚 岡崎

賃料 68,000円
敷金0 礼金0 共益費含
駐車場:1台含
広々としたダイニングのファミリータイプ
各居室に収納スペースついています☆
南向きの2階角部屋☆ 田畑の広がる静かな環境

平塚 出縄

賃料 101号室 63,000円
賃料 102号室 65,000円
敷金0 礼金0 共益費含 駐車場:1台含
公園や小学校、園地、幼稚園などが近く
子育てに適した環境の3DKファミリータイプ
フリーレント1ヶ月付き!!

平塚 豊田小嶺

賃料 68,000円
敷金0 礼金0 共益費含
駐車場:1台含
広々としたダイニングのファミリータイプ
各居室に収納スペースついています☆
南向きの2階角部屋☆ 田畑の広がる静かな環境

所在地	種類	間取	㎡数	家賃	共益費	駐車場	敷	礼
山下	ハイツ	3DK	47.96	53,000	含	1台含	0	0
上平塚	ハイツ	2DK	39.74	55,000	無	1台含	0	0
御殿	ハイツ	2DK	37.26	55,000	含	1台含	0	0
入野	ハイツ	3DK	46.37	55,000	含	1台含	0	0
岡崎	ハイツ	3DK	57.13	55,000	含	1台含	0	0
中原	ハイツ	2DK	40.5	58,000	含	1台含	0	0
大磯	マンション	1LDK	47.88	63,000	含	0	0	0

神奈川県知事(12)第7627号
(株)大雄 電話:33-8000(代) 20-1500(代)

貸家

平塚 寺田縄

賃料 80,000円
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車場:2台込み
給湯設備 追い焚き機能付 小庭有り
古民家風の平屋 閑静な住宅街 近所生活に便利
保証会社加入 (媒介)

マンション

平塚 纏

賃料 65,000円
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車場:1台込み
2階部分 閑静な住宅街 室内ペット相談可(別途費用必要)
追い焚き機能付 スーパー・ドラッグストア近く
保証会社加入 (媒介)

テラスハウス

平塚 南原1丁目

賃料 70,000円
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車場:1台込み
小庭有り 市民病院・バス停近く コンビニ近く
追い焚き機能付 閑静な住宅街 日当良好
保証会社加入 (媒介)

アパート

平塚 入野

賃料 60,000円
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車場:1台込み
2階南西角 スーパー近く 日当良好
台所シンク・洗面台新品 秦野街道にアクセス便利
保証会社加入 (媒介)

所在地 賃料 間取

平塚 中里 3万9千円 1K アパート 保証会社加入・1階部分・エアコン付・バス停近く・閑静な住宅街・追い焚き機能付 1 1 なし なし

平塚 富士見町 4万1千円 2K アパート 保証会社加入・1階部分・共済病院近く・コンビニ・バス停近く・閑静な住宅街・日当良好 1 1 なし なし

平塚 纏 4万2千円 2DK アパート 保証会社加入 給湯設備付・バス停・コンビニ近く・閑静な住宅街・日当良好・1階部分 1 1 なし なし

平塚 南原1 4万5千円 1LDK アパート 保証会社加入・1階南西角・市民病院・コンビニ近く・給湯設備付・日当良好・閑静な住宅街 1 1 込 なし

平塚 連上ヶ丘 7万5千円 3DK テラス 保証会社加入・市民病院・コンビニ近く・閑静な住宅街・台所シンク新品・南西角・収納多し 1 1 込 なし

平塚 南金目 8万0千円 4DK 貸家 保証会社加入・室内小型犬相談可(別途費用必要)・閑静な住宅街・トイレ2か所・追い焚き機能付 1 1 込 なし

大磯 西小磯 8万0千円 3LDK テラス 保証会社加入・室内ペット相談可(別途費用必要)・閑静な住宅街・収納多し・追い焚き機能付 1 1 込 なし

神奈川県知事(12)第7244号
(有)アスリート 電話:0120-700-124
平塚市中里53-18(デニーズさん隣り)

マンション 2LDK

平塚 田村6丁目

賃料 73,000円
敷2 礼0 駐:1台付
日当良好!角部屋!
オシャレで人気の
カウンターキッチン♪

マンション 1LDK

平塚 宮松町

賃料 60,000円
敷2 礼0 駐:近(確認)
大リフォームの綺麗なお部屋!
広々LDK・収納 広し♪
お洒落な室内は必見! 駅徒歩8分も魅力!!

種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷	礼	駐	物件おすすめポイント
テラスハウス	大神	1DK	57.85㎡	¥45,000	2	0	1台付	角部屋・生活至便です♡敷地外になります
アパート	御殿	2DK	43㎡	¥46,000	1	0	1台付	南向き・日当り良好!各部屋収納あり!賃料値下げ中
アパート	御殿	3DK	53㎡	¥52,000	1	0	1台付	2面バルコニー!収納たっぷり!閑静な住宅街
マンション	四之宮	1DK	44.62㎡	¥55,000	1	0	1台付	1ヶ月フリーレント!洋室12帖・生活至便
アパート	横内	2LDK	54.54㎡	¥55,000	2	0	1台付	2ヶ月フリーレント★広々リビング15帖・南向
アパート	戸田	3DK	50.2㎡	¥56,000	1	0	1台付	ペット可(敷金2ヶ月)◆南向・明るい室内です
テラスハウス	入野	2SLDK	51㎡	¥63,000	1	0	1台付	コンビニ・スーパー・ドラッグストア近!広々リビング!ロフト納戸付
マンション	四之宮	3DK	50㎡	¥65,000	2	0	1台付	スーパー・バス停近!室内リフォーム済!キッチン新品

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝等は頂きません

神奈川県知事(11)第7989号 神奈川県知事(2)第26468号
(株)協和不動産 電話:55-0551 **(株)協和不動産販売** 電話:23-8233

BMW・アウディ・ミニ・VW・メルセデス

スプリングキャンペーン!!

3/31(木)まで

●ビルシュタイン ●レムス
B12, B14, B16 サスKit・車高調 マフラー

30%OFF!! 30%OFF!!

※工賃(取付・アライメント)、消費税別途

auto mechanika
(株)ブリッチテクニカ
TEL 0463-74-4893
平塚市大神1771
営業時間:10時~19時 休水

洋酒・商品券・ビール券
旅行券・切手・ハガキ
高価お買取り!

金 プラチナ

お売りください!

切れたネックレス、
石が取れた指輪なども
大歓迎

査定無料 地元で創業20年!
信頼と実績のお店

金貨・プラチナコイン・メダルも高価買取り!

チケットキング平塚店
まずお電話を!! 平塚駅北口そば
電話 0463-25-1213
平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日
平日営業10時~18時(土のみ15時まで)

3/12(土)~27(日)

洋ランフェア

20%OFF

入学 卒業 ご就任

春のお祝い事に
「幸福が飛んでくる」胡蝶蘭を...

3/17(木)~23(水)は春のお彼岸です。
お彼岸のお供え生花は
新鮮な品ぞろえ豊富な当店へ

花と緑の専門店
※広い園内をお気軽にお楽しみ下さい。

サンガーデン湘南
平塚市大神930
電話 0463-54-3339
年中無休(営)9:00~19:00
URL http://www.sungardenshonan.co.jp

自律神経 うつ気味 無気力 不眠 パニック 不安
めまい 慢性疲労 耳鳴り 頭痛 緊張

東洋医学の真髄は 経絡(気の通り道)にあります
経絡を調整することで、心身共に安定した
本来の元気な自分を取り戻すことができます。
色々試してみましたが結果が来ない、何故原因が
分からない症状で悩んでいる方、頼り
たい方、お気軽に一度ご相談下さい 院長

げっしょうどう 月苺堂
電話 0463-21-5959
受付9時~21時 休月曜
平塚市代官町21-21 フェイス代官町103

COOKING JOURNAL



今週の先生
洋菓子研究家
宮代 眞弓さん



ミックスフルーツの リッチケーキ

「バターなしだからすぐできる“大人かわいい”お菓子のレシピ」著書より
材料を常温に戻す手間なし、技も必要なしの混ぜるだけ。しっとりとしたコクがあり、生地自体がとても安定しているので初心者の方でも焼き上げやすいケーキです。

先生のプロフィール
宮代眞弓お菓子教室 M's Sweet Kitchen
湘南発祥の地、大磯町でフランス菓子・ウィーン菓子などをベースにしたオリジナルケーキ教室を主催。
中郡大磯町生沢
【HP】http://www.geocities.jp/sweets1224m/index.html
【mail】sweets1224m@yahoo.co.jp 【TEL/FAX】0463-71-2525

【材料】(21×8×6cmパウンド型1台分)

- 生クリーム.....100g
- 砂糖.....80g
- 塩.....ひとつまみ
- 卵.....2個
- 薄力粉.....50g
- 強力粉.....50g
- アーモンドパウダー.....40g
- ベーキングパウダー.....小さじ2
- ドライアズ.....30g
- ドライイチジク.....2個
- レーズン.....30g
- ブルーベリー.....10粒
- 油.....適量

- ①ボウルに冷蔵庫から出したばかりの生クリームと砂糖、塩を入れ、泡立て器で30秒ほどクリーム状に泡立てる。卵を割り入れ均一に混ぜる。
- ②薄力粉、強力粉、アーモンドパウダー、ベーキングパウダーをふるい入れ、ゴムべらに持ち替えてさっくり混ぜる。
- ③フルーツ類を適当な大きさに切って加え混ぜたら、オーブンペーパーを敷いた型に平らに流し、油をつけた包丁で中央に1本筋を入れて、170℃のオーブンで40～45分焼く。

源平とその周辺

新村 衣里子
元平塚市市民アナウンサー。「大磯町史11別編ダイジェスト版 おいその歴史」では中世の一部を担当。成蹊大学講師。

第2部 第74回 目的達成のために

大河兼任による反乱は、まだ収まっていない。頼朝は奥州へと使者を遣わせて、次のように命じた。「自分の領域の内を敵が通過するということは、功績を挙げようと思ふかもしれない。だが少人数の兵だけでむやみに合戦するような無益なことはしてはならない。関東から派遣された兵達や在国している御家人らが、心を一つにすることが大切である。皆でよく話し合い、一体となって戦いに臨むように」と。頼朝は考える。討ち死にをした由利維平の行った行動は、確かに褒められるべきことのようにも思える。しかし、大軍の強敵に立ち向かっていくためには、十分な熟慮が必要である。むしろ橘公成のように、一旦逃れて生き延びてから攻略のための方策を考えを巡らせることこそ、敵を倒すという目的を遂行するためには適ったやり方なのではないか——。策略を練った上で協力し合っ

て防戦するも劣勢となる。そして行方が分からなくなった。あろう、ということ。さらに、謀叛の者達は死罪であるが、降伏してきた者に関しては頼朝が処遇を判断すると周知せよ、ということ。降伏すれば頼朝の裁量で刑をゆるめる、という可能性を前もって示しておけば、一旦は兼任の圧倒的な勢力に怖れをなして兼任方について者達も頼朝軍に属してやることになる。「追討」ということが強調されれば人々は当然反発して立ち向かってくる。それは我が軍にとっては不利であり、損失となる——。だから懐柔することもまた必要だ、と頼朝は考えたのであった。

建久元(1190)年2月。鎌倉方の軍勢が兼任の軍を襲撃。陸奥国栗原(現宮城県栗原市および大崎市の一部)にて戦闘が行われた。兼任の軍勢は散り散りとなり、逃亡する者達は討ち取られた。兼任は、今日の青森県の辺りまで引いて防戦するも劣勢となる。そして行方が分からなくなった。



兼任の対鎌倉軍、最後の防戦地とされる古戦場「有多宇末井之梯(とうまいのかけはし)」(青森県青森市)。善知鳥(とう)トンネル脇には史蹟を解説する案内板が建てられている
写真=青森市民図書館歴史資料室 工藤大輔さん撮影

なかなか決着がつかない奥州の状況が、頼朝は気になっている。それゆえのような情勢なのかを把握するために、頼朝は雑色(ぞうしき、ざっしき。雑役をする下男)らを遣わせてやり取りを行う。奥州にいる千葉胤正をはじめとした御家人らに向けて、以下のことを伝えさせた。今回の叛乱が、派遣した兵達だけでは収束できないようであれば自分が出陣することになるで

財団文化トピックス

吹奏楽フェスティバル 参加団体募集

第18回目になる湘南ひらつか吹奏楽フェスティバル。今年も会場はひらつかサン・ライフアリーナにおいて、伸びやかに演奏をいたします。一緒に運営・参加をする新規の団体を募集します。お気軽にお問い合わせください。

- 開催日/平成28年11月12日(土)
ひらつかサン・ライフアリーナ
- 対象/平塚・大磯・二宮地域で活動している吹奏楽の団体(高等学校以上)

このフェスティバルは、参加団体で実行委員会を組織し、企画・運営・当日参加をして開催します。

- 締め切り/平成28年3月30日(水)

お申し込み・お問い合わせ
(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
吹奏楽フェスティバル係
☎0463-32-2237

お問い合わせ (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidana.jp

バニユー・シネマ パラダイス scene.61

文とイラスト: 竹内清人

1968年生まれ。映画宣伝を経て、「戦国自衛隊1549」で脚本家デビュー。現在、平塚の片隅(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。週刊女性自身でも、月1ペースで映画コラムを連載中。



『家族はつらいよ』

監督・脚本: 山田洋次 脚本: 平松恵美子
出演: 橋爪功/吉行和子/妻夫木聡/蒼井優 他
3月12日より、シネプレックス平塚ほか全国ロードショー。

津安二郎監督の名作『東京物語』を山田洋次監督流のアレンジで描いた『東京家族』は、撮影中に起きた3.11の余波で、父親を演じるはずの菅原文太が劇場版の存在理由を見出せなくなったことで降板。橋爪功への交代に伴って家族役も交代した。菅原の疑念に代るべく映画を完成させたことには、山田監督の映画人としての気骨を感じたが、橋爪演じる無骨で一本気な父親には、菅原の影がちらつき、家族を演じた俳優陣も借り物の衣装を着せられたように見えた。本作

は、その時の家族を移行して、喜劇に仕立てた変奏曲だ。これがメチャクチャいい！橋爪の父親が吉行和子の妻から誕生祝いに離婚してほしいとせがまれる。仲裁するはずの子供同士も、互いの夫婦間のずれが噴出し、騒ぎはどんどんふくれあがる。山田監督は自作のパロディを挟む余裕を見せながら、テンポのいい会話と仕種や間で悲劇を笑いに転化し、ほろりと泣かせる。俳優陣も活き活きと弾けている。駄目なのに愛おしい家族の姿は観客自身だ。これは『東京家族』へのリターンマッチだ！



この街で働く。この街で輝く。

求人情報 JOB

【掲載のお申し込み】
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

○ホールスタッフ募集! (1/27 OPENのイタリアンレストラン)

仕事内容 ●接客・ホール業務全般
時間 ●10:30~15:00 時間応相談
平日のみもOK 主婦歓迎!
待遇 ●交通費規定支給 制服貸与 まかない付き
その他、委細面談の上決定
応募 ●電話連絡の上、履歴書(写貼)持参で
お越しください
OPENしたてのお洒落なレストランで
一緒に働きませんか?
お問合せ・ご応募 お気軽にご連絡ください

イタリアンレストラン **BACCANO**
☎046-404-2168 担当/採用係まで 厚木市中町 4-8-2 2F

○お菓子製造スタッフ (パート・アルバイト)

内容 ●お菓子の製造補助・包装等
時給 ●905円(試用期間あり)
時間 ●11時~17時
※週3日~、曜日・時間応相談
資格 ●経験・年齢・性別不問
応募 ●電話連絡の上、履歴書(写貼)持参で
お越しください。
平塚駅前の歴史ある洋菓子店
「コンデイトライバツハマン」の
洋菓子製造(補助)のお仕事です。
お菓子づくりに興味のある方におすすめ!

☎0463-23-5210 (担当/ミウラ)
コンデイトライバツハマン 平塚市八重咲町 24-28

○美容師 正社員、パート・アルバイト

資格 ●美容師免許
給与 ●【スタイリスト】200,000円+歩合~
【アシスタント】180,000円+歩合~
【パート、アルバイト】時給950円~
賞与 ●年2回(8月・1月支給)
諸手当 ●交通費上限20,000円、
住宅手当10,000円(正社員のみ、条件有り)
福利厚生 ●2016年4月より社会保険完備
勤務時間 ●9時~19時(休憩あり)
休日 ●週休2日
パート、アルバイトは週3日・3時間~OK!
お気軽にお問い合わせ下さい。

hair design COCOA
☎0463-86-6228(担当:トミヨシ)
平塚市紅谷町 4-5 古屋ビル② 3F 火曜定休

優良墓地のご案内

湘南大磯 静けさと緑に囲まれた心安らぐ墓苑 慶林寺墓苑



完成墓所
0.9m²

123.9万円(税抜)

■墓地使用料 ■墓石工事代
※墓石工事代金には消費税がかかります。

その他 1.8m²・2.7m²・
合同墓・各種区画ございます。

曹同宗 慶林寺 〒259-0103
大磯町虫窪209

電話 0463-73-1945

現地に墓石見本
ございます。

■協力会社 ■湘南造園(株) ☎0463-32-5030



湘南ジャーナルに

求人広告

を出してみませんか?

ポスティングで
今まで届かなかった
ご家庭にお届け!
通常1枠(高さ60mm×幅60mm)
¥35,000(税別)のところ 3月末まで
1枠 ¥25,000(税別)

で掲載を承ります!
詳細は 湘南ジャーナル社 営業部
☎0463-33-2585

までお気軽にお問い合わせください!

ちびっこ集まれ!

Happy イースターパーティー

3月29日(火)
誰でも参加OK
事前予約
1~3歳 A.M. 10:00~
4~5歳 A.M. 11:30~
会場 中原センター(地図参照)
参加費 500円(おみやげ付)

お申込み・お問い合わせは...
YAMAHA ☎04631-35-3786
(株)大村楽器店 中原センター

市民講座
インフォ

創業40年 信頼と実績の相馬工業主催
後悔しない外壁塗装「市民講座」開催

第47回市民講座「親子で語る 塗り替え物語」

平塚で創業40年の相馬工業です。ご好評いただいている外壁塗装の無料市民講座を今月も開催します。

勉強会の形式で行う講座では、多種多様となった外壁塗装のイロハはもちろん、会社選定から費用の仕組みまで詳しく解説。他では聞きにくい質問でも当社の国家技能士・雨漏り診断士・外壁診断士の資格を持つスタッフが丁寧に説明します。必ずお伝えしておりますが、私達は根っからの職人です。講座を通して勧誘は一切行いません。正直セールスは苦手です。悪質



国家塗装技能士による
塗装市民講座
おかげさまで親子二代 創業40年
高層ビル 築40年
7,300㎡以上の家
女性スタッフもいますお気軽にご相談を

な業者から一人でも多くの方達を守りたい、この想いから行っている講座なので安心してご参加ください。後悔のない外壁塗装をする為、正しい知識と一緒に勉強しましょう。

第47回市民講座 3月26日(土) 1部 13:30~16:00 2部 17:30~20:00

市民講座セミナー内容
①3分でできる外壁診断
②見積もりを取らずにわかる正しい塗装業者選び
③無理なく外壁塗装ができる秘密の〇〇シート

参加費 無料

お問合わせ・お申込み 市民講座

有限会社 相馬工業
☎0120-979-386
本社 平塚市纏 475-5
平塚 相馬工業 検索

カルチャー
インフォ

平塚駅から1番近いスポーツクラブ
ママも注目! 月々の費用は地域最安級!

セントラル「春の短期教室」募集中!

オリンピック選手も多数輩出しているセントラルスポーツでは「春の短期教室」の募集を行っている。

2~3日間連続で上達を図る短期教室。種目には、スイミング(6ヶ月以上)のほか、体育(4歳以上)、ダンス(4歳以上)教室が用意されており、いずれも新学年、新学期から始める習い事の準備としてピッタリの内容となっている。運動能力の向上はもちろん、礼儀作法やマナー、集団行動から学ぶ自主性、積極性など子供達の発育を促すカリキュラムが好評の同クラブ。短期教室でもレベルに合わせた段階別指導を行っているの、周りを気にせずのびのびとレッスンに集中することが出来る。



少人数制
ゆったり
レッスン

また、短期教室に参加後、最終日まで「通常スクール」に入会すると嬉しい特典も。詳しくはWEBまたは、今すぐお電話を。

- ★2日間連続短期 2,500円(税別) 水泳 3月21日(月)~4月5日(火)まで
- ★3日間連続短期 3,500円(税別) 水泳 体育 3月23日(水)~3月31日(木)まで
- ★INSCHOOL 3日間 3,500円(税別) 水泳 体育 ダンス (通常スクールより3日間) 4月28日(木)まで

●上記の他、日曜日3回短期あり、各クラスの詳しい日程はWEBまたはお電話でお問い合わせください。 ※お一人様1回限り

セントラルフィットネスクラブ
CENTRAL SPORTS 平塚店 ☎0463-21-2300
(営)月~金曜日 9:00~23:00 土曜日 9:00~21:00
日曜日・祝日 9:00~19:00
(休)毎週水曜日・季節休館日 駐車場 80台完備 セントラル平塚 検索

カルチャー
インフォ

0歳児からの英会話!!
4月スタートレッスン生募集中!

英語は楽しみながら覚えていく!

赤ちゃんから大人まで、楽しんでいううちに英語が身についたらいいですよね? 今年で12年目のグローバルイングリッシュクラブでは、オーストラリア出身で日本での教師経験豊富なポール・トンプソン先生(2児のパパ)と一緒に楽しみながらネイティブ・イングリッシュを学んでいきます。赤ちゃんはキッズペースで学ぶからママも安心。大人向けレッスンもあるから親子でネイティブ・スピーカーを目指すもよし! 個人、グループレッスンの選択も可能です。無料体験まずはポール先生の楽しい雰囲気を感じてみて! Let's enjoy English !!



春の入会キャンペーン
入会金¥10,000が
半額の¥5,000!!
月謝6,000円~ H28年3月31日まで
無料体験は随時受け付け中!

Global English Club
☎0463-23-4445
http://www.globalenglishclub.jp/ 平塚市代官町9-26 宮志呂会館4F

イベント
インフォ

前売券 好評販売中! お早めにお買い求めを
3/26(土)開催 スプリングディナーショー

出演は、「ばんばひろふみ&庄野真代」

グランドホテル神奈中平塚では、3月26日(土)に「ばんばひろふみ&庄野真代スプリングディナーショー」を開催する。

『いちご白書』をもう一度や「SACHIKO」など数々のヒット曲を持ち、いまだ現役で活躍するばんばひろふみさんと、「飛んでイスタンブール」で紅白歌合戦にも出場した庄野真代さんとの夢の共演が見られる数少ないチャンス! ホテルのディナーショーだけに、テーブルを挟んで間近に聞くことができる歌声に、あの頃の思い出も色濃く甦ること間違いなし!

ホテル特製料理を食べながら、距離感の近いショーをお楽しみあれ!



3/26(Sat) 前売券販売中
全席ご予約制
お一人様 ¥19,000 (税・サ込)
ホテル特製料理+フリードリンク

グランドホテル神奈中 平塚
〒254-0811 神奈川県平塚市八重咲町6-18
TEL:0463-23-0300 詳細はwebサイトで! http://www.grandhotel-kanachu.co.jp

ハイチーズ!!
うちのついでイチバン!!
はるちゃん
Message
もうすぐ保育園に入園...
新生活、頑張るぞつ。
ふなきゅんさん

チケットプレゼント

湘南ベルマーレホームゲーム
対ヴィッセル神戸観戦チケット
2組4名様にプレゼント!

ShonanBMWスタジアム平塚で4/2(土)に開催される「明治安田生命J1リーグ 湘南対神戸」(18:30キックオフ)のM自由席チケットを抽選で読者2組4名様にプレゼントします。

応募方法
ハガキまたはメール本文に
①〒住所②氏名③年齢④性別⑤購読されている新聞名⑥本紙の入手先⑦本紙へのご意見を明記の上、ハガキは【〒259-1217平塚市長持203-4 (株)湘南ジャーナル社「湘南ベルマーレホームゲーム(神戸)」係】まで、メールは【toko@shonan-journal.com】までご応募ください。(件名に「湘南ベルマーレホームゲームチケットプレゼント(神戸)」を明記)3/15(火)締め切り。翌日発送。
※個人情報本企画以外に使用致しません。当選者の発表は発送をもって代えさせていただきます。

INFORMATION
発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポストイン配布と店舗・施設置き)
株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com
発行責任者: 徳永紘一
編集長: 櫻井雅之
配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

ご卒業、ご入学、お祝い事にお勧め!
日頃のご愛顧に感謝の気持ちを込めて

春の感謝祭

ベーカリー レストラン **サンマルク大磯店**

時間帯別 特別優待チケット!! ※クーポンは必ずご持参ください

<p>①10:30~13:00限定 特別メニュー ランチの女王コース 1,290円(税別)~ 本券1枚で1グループ全員OK! ご注文時に提出ください H28年4月30日(土)まで有効</p> <p>さらに チケット引き換えで オリジナルドレッシング1本プレゼント!</p> <p>※上記時間帯に限り ※DM併用OK ※他の割引・値引との併用不可 ※サンマルク大磯店のみ有効</p>	<p>②14:00~16:00限定 特別メニュー ランチの女王コース 1,290円(税別)~ 本券1枚で1グループ全員OK! ご注文時に提出ください H28年4月30日(土)まで有効</p> <p>さらに チケット引き換えで 次回使える500円お食事券プレゼント!</p> <p>※上記時間帯に限り ※DM併用OK ※他の割引・値引との併用不可 ※サンマルク大磯店のみ有効</p>	<p>③17:00~18:00限定 春のコース 通常2,500円(税別) → 2,000円(税別) 本券1枚で1グループ全員OK! ご注文時に提出ください H28年4月30日(土)まで有効</p> <p>さらに チケット引き換えで オリジナルドレッシング1本プレゼント!</p> <p>※上記時間帯に限り ※DM併用OK ※他の割引・値引との併用不可 ※サンマルク大磯店のみ有効</p>	<p>④19:00~21:00限定 特別メニュー ステーキのコース 2,500円(税別)~ 本券1枚で1グループ全員OK! ご注文時に提出ください H28年4月30日(土)まで有効</p> <p>さらに チケット引き換えで 次回使える500円お食事券プレゼント!</p> <p>※上記時間帯に限り ※DM併用OK ※他の割引・値引との併用不可 ※サンマルク大磯店のみ有効</p>	<p>⑤10:30~21:00限定 お子様6歳以下限定 お子様カレー 1皿無料!! ①~④チケットと併用OK! ご注文時に提出ください H28年4月30日(土)まで有効</p> <p>※1グループに1皿のみとさせていただきます ※1グループ1枚のみ利用可 ※上記時間帯に限り ※DM併用OK ※他の割引・値引との併用不可 ※サンマルク大磯店のみ有効</p>
--	--	---	---	---

◆中郡大磯町高麗2-24-6 ◆駐車場/50台
◆営業時間/9時~23時(ラストオーダー22時)
3月より、土・日・祝日は2時間制とさせていただきます。

ベーカリー レストラン **サンマルク大磯店** ☎0463-61-0309
www.sagami-food.net/saint-marc/ サンマルク大磯店 検索